



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 21 марта 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ, ЧТО «БЮРО СОДЕЙСТВИЯ ВНОВЬ ПРИБЫВШИМ АМЕРИКАНЦАМ» (OFFICE OF NEW AMERICANS) ШТАТА НЬЮ-ЙОРКА ПОМОГЛО СВЫШЕ 34 000 ИММИГРАНТАМ ЗА ПЕРВЫЙ ГОД**

Сегодня, губернатор Эндрью М. Куомо объявил, что «бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans или ONA) штата Нью-Йорк помогло свыше 34 000 иммигрантам за первый год. Губернатор создал ONA в марте 2013 г. для поддержки вновь прибывшим в штат, которые хотят помогать нашей экономике и стать частью семьи штата Нью-Йорк. ONA является первым бюро такого типа, который создал инфраструктуру прямой услуги, которая сфокусирована на интеграции иммигрантов.

"Нью-Йорк имеет достойную историю приглашения и поддержки иммигрантов, ищущих более обширных возможностей для себя и своих семей", заявил губернатор Куомо. "Наш новосозданное ONA продолжает эту инициативу, помогая и поддерживая новых жильцов нашего штата, чтобы они смогли воплотить в жизнь свои надежды."

Иммигранты являются жизненно важной частью экономики Нью-Йорка с их значительной покупательной силой и возможностью создания новых работ. Сегодня, 4,2 млн. иммигрантов проживают в штате Нью-Йорк и один из четырех нью-йоркцев рабочего возраста родился вне США. По данным Центра по иммиграционной политике (Immigration Policy Center), в 2010 г., 31,2 процента от всех владельцев бизнеса в штате Нью-Йорк родились вне США. Это число достигает 36 процентов в самом г. Нью-Йорк. Эти предприятия имеют в общей сложности 12,6 млрд. долларов, представляя данным числом 22,6 процентов всего дохода с предприятий по всему штату. Иммигранты Нью-Йорка ежегодно вносят 229 млрд. долларов в экономику.

"Я аплодирую губернатору Куомо за его преданность в успешной помощи иммигрантам штата Нью-Йорк," заявил Секретарь штата Нью-Йорк Цезарь А. Пералес, который руководит ONA от лица губернатора. "ONA штата Нью-Йорк улучшает историческую роль нашего штата, который является лидером по вопросам иммигрантов."

Russian

Достижения первого года работы ONA штата Нью-Йорк:

- ONA помогла 34 000 иммигрантам по сети Центра Возможностей (ONA Opportunity Center) обучением "английский как второй язык", натурализацией и помощью детям иммигрантов; федеральным иммиграционным законом и информацией о политике и ссылки; а также обучением по развитию бизнеса.
- Было проведено свыше 190 мероприятий по натурализации в ONA Opportunity Centers по всему штату Нью-Йорк, что предоставило федеральному правительству более 3200 заявлений на натурализацию.
- По инициативе ONA и сотрудничества с Советом по Человечеству штата Нью-Йорк (New York Council for the Humanities) были проведены свыше 130 общественных форумов, чтобы вдохновить на диалог между нью-йоркцами о нашей совместной истории иммигрантов.
- Открытие инициативы, руководимой штатом, которая помогла приблизительно тысяче молодым иммигрантам в штате Нью-Йорк подать заявление на Замедленное Действие детей иммигрантов (Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)).
- Свыше 100 высокоопытных иммигрантов из 37 разных стран были переучены для карьер в науках, технологиях, инженерстве и математике, благодаря партнерству ONA с Купер Юнион (Cooper Union) и фонд Бнай Зайон (Bnai Zion Foundation).
- Открытие инициативы по предпринимательству для поддержки иммигрантов с открытием и развитием своего бизнеса, а также будут проведены более 100 семинаров для иммигрантов-предпринимателей по всему штату Нью-Йорк в следующем году.
- Новые защиты потребителей были введены для борьбы с нотариос. Нотариос являются лица, которые ложно представляют себя как люди, которые могут оказать иммигрантскую поддержку.
- Обучение более 90 некоммерческих иммиграционных служб в 50 организациях по законам иммиграции для того, чтобы получить сертификат от США. Бюро Иммиграционных Апелляций

Краеугольный камень ONA является созданием сети из 27 Opportunity Centers, расположенных по районам по всему штату Нью-Йорк. Центры работают внутри существующих компетентных разноязычных общественных организаций. Сеть ONA Opportunity Center поддерживается группой адвокатов, являющимися экспертами по иммиграционным законам, а также бесплатной многоязычной горячей линией (800-566-7636), чтобы ответить на общие вопросы по иммиграции и натурализации и предоставить ссылку к другим общественным и частным иммиграционным инициативам. Сеть ONA Opportunity Center поможет более 100 000 новым американцам за последующие три года с обучением английского языка и поддержкой DACA; федеральным иммиграционным законом и информацией о политике и ссылках; и обучением по развитию бизнеса.

Штаты с большим количеством иммигрантских общин исторически поддерживают офисы, инициативы и комитеты по иммиграционным вопросам. Она является самым уникальным отделом с инфраструктурой в 27 офисов, которые способствуют интеграции иммигрантов.

Эти достижения показывают преданность губернатора Куомо в помощи иммигрантам всецело участвовать в гражданской и экономической жизни штата. В прошлом, администрация штата приостановила участие в федеральной инициативе Безопасные Общества (Secure Communities), когда появились вопросы об инициативе, а также ее влиянии на семьи, иммигрантские общины, а также блюстителей закона в Нью-Йорке. Губернатор Куомо издал исполнительный указ но. 8, расширяя цель штата до 20 процентов по бизнесам, которыми владеют женщины или меньшинства. В прошлый октябрь, губернатор Куомо превысил 20-процентную цель, давая контракты фирмам, которыми владеют женщины или меньшинства. Также, губернатор издал исполнительный указ но. 26, требующий от агентств штата, которые предоставляют общественные услуги, предлагать бесплатный перевод людям по важным формам и инструкциям. Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о достижении крупного соглашения об урегулировании претензий, которое положит конец преследованию и запугиванию в основном испаноговорящих иммигрантов, снимающих почти 1800 квартир в 49 зданиях в Гарлеме, Вашингтон-Хайтс (Washington Heights), Бруклине и Южном Бронксе.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418